



Совет Безопасности

Distr.: General
1 December 2011
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1970 (2011) по Ливии

Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 30 июня 2011 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить национальный доклад Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1970 (2011) по Ливии (см. приложение)



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Бельгии при Организации Объединенных
Наций от 30 июня 2011 года на имя Председателя Комитета**

**Национальный доклад Бельгии, представляемый Комитету
Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1970 (2011)
по Ливии**

1. Резолюции Организации Объединенных Наций

Санкции, применяемые международным сообществом (Организация Объединенных Наций) в отношении Ливии, предусмотрены в двух имеющих юридическую силу документах: резолюциях 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года и 1973 (2011) от 17 марта 2011 года Совета Безопасности. Обе резолюции охватывают следующие виды санкций:

- эмбарго на поставки оружия (пункт 9 резолюции 1970 (2011) и пункт 16 резолюции 1973 (2011))
- запрет на поездки (пункт 15 резолюции 1970 (2011))
- замораживание активов (пункт 17 резолюции 1970 (2011) и пункты 19–21 резолюции 1973 (2011))
- запрет на полеты (пункты 17 и 18 резолюции 1973 (2011))

2. Законы Европейского союза (решения и постановления)

Бельгия, будучи членом Европейского союза, выполняет положения резолюций Совета Безопасности, подпадающие под действие решений и постановлений Европейского союза. Некоторые общие элементы национальных докладов, подготовленных государствами — членами Европейского союза, были представлены Совету Европейского союза 23 июня 2011 года.

Что касается Ливии, то Европейский союз принял ряд решений и ряд постановлений, касающихся осуществления резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности. В решения и постановления несколько раз вносились поправки с учетом поправок к этим резолюциям, изменений в приложениях, обновленной информации в перечнях и т.д.

В основе этого комплекса решений лежит решение 2011/137/CFSP Совета, касающееся ограничительных мер в связи с ситуацией в Ливии. Статьи 1 и 2 посвящены оружейному эмбарго, в статье 5 речь идет о запрете на выдачу виз, а в статье 6 — о замораживании активов.

Поправки в решение 2011/137/CFSP Совета вносились решениями 2011/178/CFSP от 23 марта 2011 года Совета и 2011/332/CFSP от 7 июня 2011 года Совета, а также имплементационными решениями 2011/156/CFSP от 10 марта 2011 года Совета, 2011/175/CFSP от 21 марта 2011 года, 2011/236/CFSP от 12 апреля 2011 года, 2011/300/CFSP Совета от 24 мая 2011 года и 2011/345/CFSP от 16 июня 2011 года. Поправки касаются статей 3–6 и 8, а также приложений решения 2011/137/CFSP Совета.

Эти постановления основаны на постановлении 204/211 Совета, поправки в которое вносились постановлениями 296/2011 от 23 марта 2011 года и 572/2011 от 16 июня 2011 года, а также имплементационными постановлениями 233/2011 от 10 марта 2011 года, 272/2011 от 21 марта 2011 года, 288/2011 от 23 марта 2011 года, 360/2011 от 12 апреля 2011 года, 502/2011 от 23 мая 2011 года и 573/2011 от 16 июня 2011 года.

В соответствии с постановлением 539/2001 Совета от 15 марта 2001 года (и последующими поправками к нему) граждане Ливии должны иметь визу при въезде в страны Европейского союза/Шенгенскую зону.

Все эти постановления Совета имеют обязательную юридическую силу и непосредственно применимы во всех государствах — членах Европейского союза.

3. Конкретные меры, принимаемые Бельгией

Бельгия является участником военной операции в Ливии и соответствующим образом уведомила Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Секретариат Лиги арабских государств (уведомления от 21 марта 2011 года в соответствии с пунктами 4 и 8 резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности).

Бельгия приняла следующие оперативные и административные меры в контексте соблюдения санкций Совета Безопасности и Европейского союза в отношении Ливии (контроль за оружием):

- сотрудники таможни с внутренними административными руководящими принципами инспектирования грузов, в соответствии с которыми проверки грузов должны проводиться при наличии для этого разумных оснований;
- все действующие лицензии на экспорт или перевалку грузов были аннулированы.

Бельгия обеспечила замораживание активов всех юридических и физических лиц, подпадающих под положения резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011). Кроме этого, Бельгия препроводила Комитету просьбу о неприменении положений о замораживании активов (пункт 21, резолюция 1970 (2011)). Комитет подтвердил получение данной просьбы 3 мая 2011 года.

4. Несоблюдение законов Европейского союза: положения бельгийского законодательства

Статья 17 положения 204/2011 Совета предусматривает, что государства-члены определяют наказания, применимые в случае нарушений этого положения. Применяемые Бельгией наказания предусмотрены в следующих законодательных актах:

- а) Общие положения: Закон от 13 мая 2003 года, касающийся применения ограничительных мер, предусмотренных в постановлениях или решениях Европейского союза, гласит, что несоблюдение ограничительных мер карается штрафом (от 25 до 25 000 евро) или тюремным заключением (на срок от 8 дней до 5 лет);

б) Эмбарго на оружие: бельгийское законодательство предусматривает, что для продажи, поставки, передачи или экспорта оружия и связанных с ним материальных средств (к ним относятся все товары, включенные в Общий перечень военного имущества Европейского союза) третьим странам необходимо разрешение на экспорт; также необходимо разрешение на оказание посреднических услуг и других услуг, связанных с военной деятельностью. Если обязательства нарушаются, то, как предусмотрено Законом от 5 августа 1991 года об импорте, экспорте, транзитной перевозке оружия и борьбе с торговлей оружием, проживающим в Бельгии лицам, не имеющим на это разрешения, запрещено торговать оружием; он предусматривает, что имеющие на это разрешение лица не могут выполнять какие-либо операции, которые могут представлять собой нарушение эмбарго, введенного международной организацией, членом которой является Бельгия, а также предусматривает, что просьба о выдаче лицензии не удовлетворяется, если это идет вразрез с эмбарго, введенными Организацией Объединенных Наций или Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе¹;

с) Отказ в выдаче визы: положение об отказе в выдаче визы применяется прежде всего в контексте Шенгенской конвенции, которая разрешает жителям третьих стран въезжать в Шенгенскую зону, частью которой является Бельгия (статья 5(е) предусматривает, что списки соответствующих лиц препровождаются бельгийским дипломатическим и консульским представительствам, которым предписано не выдавать визы). Кроме этого, закон от 15 декабря 1980 года о допуске на территорию, предусматривает, что, если лицо не допущено на бельгийскую территорию, оно будет выслано из страны;

д) Замораживание активов: закон от 11 января 1993 года, касающийся недопущения использования финансовой системы в целях отмывания денег или финансирования терроризма, предусматривает, что финансовые и кредитные учреждения сообщают о любых подозрительных операциях бельгийской группе финансовой разведки, являющейся координатором, который принимает и рассматривает заявления о подозрительных операциях и принимает соответствующие меры. Статья 34 предусматривает, что, если группа получает серьезные свидетельства отмывания денег или осуществления других видов подозрительной деятельности, она препровождает эту информацию федеральному прокурору. Кроме этого, финансовые и кредитные учреждения обязаны сообщать о любых своих операциях с ливийскими банками.

¹ Закон от 5 августа 1991 года содержит следующие положения: в статье 4 определено, что просьба о выдаче лицензии на экспорт, импорт или перевалку не удовлетворяется, если она идет вразрез с режимом эмбарго, введенным любой международной организацией, членом которой является Бельгия; статьи 8 и 9 предусматривают уголовное и административное наказание за нарушение обязательств по лицензии; статья 10 запрещает бельгийцам или иностранным гражданам, проживающим в Бельгии, торговать оружием, связанными с ним материалами и оборудованием и технологиями, а также экспортировать или поставлять их без надлежащей лицензии; статья 11 определяет, что в соответствии с вышеупомянутыми лицензиями не разрешается проводить какие-либо операции, которые могут представлять собой нарушения эмбарго, введенного любой международной организацией, членом которой является Бельгия; статья 12 предусматривает уголовные наказания за нарушение положений статей 10 и 11.

е) Запрет на полеты: что касается полетов гражданских воздушных судов, то этим вопросом занимается бельгийское Управление по мобильности. Уже на протяжении длительного времени между Ливией и Бельгией нет воздушного сообщения. Если бы вновь встал вопрос о воздушном сообщении между Ливией и Бельгией, Ливийское управление по мобильности, будучи осведомленным о запрете, не санкционировало бы такие полеты. Что касается рейсов гражданских судов, перевозящих высокопоставленных лиц, то министерство иностранных дел, которое несет ответственность за эти вопросы, также не дало бы разрешения на такие полеты. Если говорить о полетах военных воздушных судов, то соответствующие запросы направляются в министерство обороны через министерство иностранных дел. Министерство обороны осведомлено о запрете и не даст такого разрешения.
